

## Nasze usługi

- ✓ Bezpłatne, poufne i wielojęzyczne doradztwo skierowane do rodziców i rodzin znajdujących się w międzynarodowych konfliktach rodzinnych
- ✓ Dobór mediatorów i organizacja mediacji w ponad 30 językach i +35 krajach
- ✓ Rekomendacja i kierowanie do odpowiednich, wyspecjalizowanych prawników rodzinnych należących do sieci MiKK
- ✓ Szkolenia i seminaria dla międzynarodowych mediatorów w zakresie rodzinnych mediacji transgranicznych (Cross-border Family Mediation, CBFM)
- ✓ Inicjatywy społeczne i współpraca z międzynarodowymi interesariuszami
- ✓ Działalność badawcza i rozwojowa

**Skontaktuj się z nami!**  
**Jesteśmy tu, aby Ci pomóc.**

 **+49 (0) 30 - 74 78 78 79**

 **info@mikk-ev.org**

Dbamy o dobro dzieci znajdujących się w szczególnie trudnej sytuacji – rozdartych nie tylko między skonfliktowanymi rodzicami, ale także między krajami i kulturami.

**70%**

W ponad 70% wszystkich mediacji prowadzonych przez MiKK rodzicom udaje się polubownie rozwiązać konflikt!

## MiKK e.V.

International Mediation  
Centre for Family Conflict  
and Child Abduction

Fasanenstraße 12  
10623 Berlin  
Niemcy

www.mikk-ev.org  
info@mikk-ev.org

+49 (0)30 -74 78 78 79



**Każda wpłata się liczy**  
**– prosimy, wesprzyj naszą działalność!**

Konto do wpłaty darowizn:

Deutsche Kreditbank AG  
IBAN: DE39 1203 0000 1005 3393 44  
BIC: BYLADEM1001

Paypal: info@mikk-ev.org



Ulotka MiKK w innych językach:  
www.mikk-ev.org/informations/flyer/



# Umożliwiamy rodzicom pozostanie partnerami



**Polski**  
**Polish**

We współpracy z:



**Dofinansowane przez**  
**Unię Europejską**

Za treści zawarte w niniejszej publikacji wyłączną odpowiedzialność ponosi MiKK e.V.  
– niekoniecznie odzwierciedlają one opinię lub stanowisko Komisji Europejskiej.



**Międzynarodowe Centrum Mediacji ds. Konfliktów  
Rodzinnych i Uprowadzeń Rodzicielskich**

## Kim jesteśmy

MiKK jest specjalistyczną organizacją pozarządową, która od ponad 20 lat prowadzi międzynarodową działalność w zakresie mediacji w transgranicznych konfliktach rodzinnych i dotyczących odpowiedzialności rodzicielskiej.

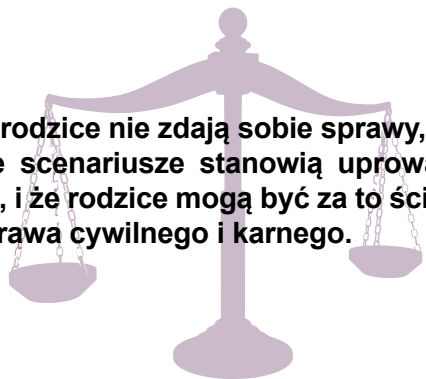
Jako uznana na całym świecie i wiodąca organizacja w tej dziedzinie, MiKK pomaga rodzicom na całym świecie w trudnych, często bardzo napiętych sytuacjach konfliktowych, znaleźć połączalne i trwałe rozwiązania dla ich rodzin.

## W jakim celu działamy

Gdy rozpadają się wielonarodowe rodziny, zagraniczne i międzynarodowe przepisy prawne mają ogromne znaczenie – nie tylko jeśli chodzi o rozpatrywanie konfliktu rodziców, ale także, gdy jeden z rodziców:

- ⚠️ zdecydował się na powrót do kraju ojczystego, co będzie wymagało od rodziców transgranicznej opieki rodzicielskiej,
- ⚠️ zdecydował się na powrót do kraju ojczystego i zabiera ze sobą dziecko bez zgody drugiego rodzica, który ma wspólne prawa do opieki nad nim,
- ⚠️ nie wraca z dzieckiem lub dziećmi po wakacjach za granicą bez zgody drugiego rodzica, który ma wspólne prawa do opieki.

**Często rodzice nie zdają sobie sprawy, że dwa ostatnie scenariusze stanowią uprowadzenie dziecka, i że rodzice mogą być za to ścigani na mocy prawa cywilnego i karnego.**



W trybie przyspieszonego postępowania, zgodnie z Konwencją Haską (Hague Convention) o cywilnych aspektach uprowadzenia dziecka za granicę oraz unijnym rozporządzeniem Bruksela IIb, sądy mogą nakazywać szybki powrót dziecka do kraju jego stałego pobytu. Jednak takie postępowanie nie może rozstrzygać o tym, co w dłuższej perspektywie jest w najlepszym interesie dziecka.

**Szczególnie w takich przypadkach mediacja daje realną szansę na zadbanie o dobro dziecka!**



## Zalety mediacji

Mediacja to pozasądowa metoda rozwiązywania konfliktów. W sporach dotyczących odpowiedzialności rodzicielskiej mediacja jest zalecana przez odpowiednie instrumenty prawne i ekspertów.

### Mediacja pomaga rodzicom:

- ✓ w złagodzeniu konfliktu rodzicielskiego
  - ✓ w komunikacji ze sobą w sposób bezpieczny, poufny i przy wsparciu fachowców
  - ✓ wziąć na siebie odpowiedzialność za znalezienie sprawiedliwego rozwiązania, które będzie miało na celu dobro dziecka
  - ✓ opracować rozwiązania dla szerokiego zakresu problemów – w najlepszym interesie dziecka
- Ponadto:
- ✓ mediacja może odbyć się w każdej chwili – nawet podczas trwającego postępowania sądowego lub w przypadku postępowania o uprowadzenie dziecka
  - ✓ porozumienie zawarte w drodze mediacji może być prawnie wiążące i egzekwowane przez sąd

## Jak wspieramy rodziców



**Informujemy i doradzamy rodzicom bezpłatnie w kilku językach** na temat wszystkich aspektów związanych z międzynarodowymi konfliktami rodzinnymi i konfliktami dotyczącymi odpowiedzialności rodzicielskiej oraz mediacjami. Udzielamy również porad w przypadkach, gdy rodzina planuje wspólną przeprowadzkę za granicę



**Prowadzimy i organizujemy dwujęzyczne mediacje dla rodziców na całym świecie w ponad 30 językach** z udziałem wyspecjalizowanych, wielojęzycznych mediatorów z międzynarodowej sieci MiKK w ponad 35 krajach. Konsultacje stacjonarne lub online w kwestiach m.in.:

- Międzynarodowych sporów dotyczących opieki i kontaktów
- Spraw dotyczących transgranicznego uprowadzenia dziecka
- Zapobiegania uprowadzeniom dzieci
- Ustaleń pomiędzy rodzicami związanych z przeprowadzką dziecka za granicę
- Sporów alimentacyjnych (i innych finansowych) w sprawach o separację/rozwódprzeprowadzką dziecka za granicę

Aby sprostać wymaganiom tego typu międzynarodowych spraw i potrzebom rodziców, mediatorzy MiKK zawsze prowadzą wspólną mediację według tzw. „**modelu 4 B**”. Mediatorzy reprezentują wówczas **OBIE/OBYDWA**:

- 1 kultura (mediacje dwukulturowe)
- 2 języki (mediacje dwujęzyczne)
- 3 płcie rodziców (bi-gender)
- 4 profesje (jeden mediator ma wykształcenie prawnicze, drugi - psycho-społeczne)

**Misją MiKK jest wsparcie w zakresie mediacji w transgranicznych sporach o opiekę nad dzieckiem oraz w sprawach o uprowadzenie dziecka – w najlepszym interesie dziecka!**

